



# Совет Безопасности

Distr.: General  
27 November 2002  
Russian  
Original: English

## Проект резолюции

*Совет Безопасности,*

*подтверждая* свои предыдущие резолюции по Афганистану, в частности свои резолюции 1386 (2001) от 20 декабря 2001 года и 1413 (2002) от 23 мая 2002 года,

*подтверждая* также свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

*поддерживая* международные усилия по искоренению терроризма в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая также свои резолюции 1368 (2001) от 12 сентября 2001 года и 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года,

*признавая*, что ответственность за обеспечение безопасности и правопорядка на всей территории страны лежит на самих афганцах, приветствуя в этой связи усилия афганского Временного органа по созданию полностью представительных, профессиональных и многоэтнических армии и полицейских сил и приветствуя также сотрудничество афганского Временного органа с Международными силами содействия безопасности,

*выражая* свою благодарность Турции, взявшей на себя вместо Соединенного Королевства ведущую роль в организации Международных сил содействия безопасности и командовании ими с 20 июня 2002 года, и с признательностью отмечая помочь Международным силам содействия безопасности со стороны многих стран,

*приветствуя* совместное письмо министра иностранных дел Германии и министра иностранных дел Нидерландов от 21 ноября 2002 года (S/2002/1296, приложение) на имя Генерального секретаря, в котором Германия и Нидерланды изъявили готовность совместно взять на себя от Турции ведущую роль в командовании Международными силами содействия безопасности, и ожидая получения в соответствующее время предложений о перенятии у Германии и Нидерландов ведущей роли в этом командовании,

*ссылаясь* на письмо д-ра Абдуллы Абдуллы от 19 декабря 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/1223),

*определяя*, что положение в Афганистане все еще представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

*будучи преисполнен решимости* обеспечить полное осуществление мандата Международных сил содействия безопасности в консультации с афганским Временным органом и его правопреемниками, учрежденными в соответствии с Боннским соглашением,

*действуя* в этих целях на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить после 20 декабря 2002 года на период в один год полномочия Международных сил содействия безопасности, определенные в резолюции 1386 (2001);

2. *уполномочивает* государства-члены, участвующие в Международных силах содействия безопасности, принимать все необходимые меры для выполнения мандата Международных сил содействия безопасности;

3. *призывает* государства-члены предоставлять Международным силам содействия безопасности персонал, технику и другие ресурсы и вносить взносы в Целевой фонд, учрежденный резолюцией 1386 (2001);

4. *предлагает* руководству Международных сил содействия безопасности ежеквартально представлять через Генерального секретаря доклады об осуществлении их мандата;

5. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

---